

INFORMATION

Les informations paraissant sous cette rubrique sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

The information presented under this heading is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

Association
du personnel
CERN

Staff
association
CERN

STAFF_ASSOCIATION@MACMAIL.CERN.CH

Adresse AP sur le WEB
http://www.cern.ch/CERN/Staff_Association

CONSEIL DU PERSONNEL

La 380ème réunion du Conseil du personnel aura lieu:

7 AOÛT 1996, à 14h00
Salle du Conseil – Bâtiment principal, 1er étage

La séance débutera avec la projection des films vidéos tournés
lors de la manifestation du 9/11 et de la grève du 22/11

Ordre du jour

1. Election du Président de séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Approbation des procès-verbaux des réunions du 3 et 25 juin
4. Rapport d'activité du Comité exécutif
5. Relations avec les Etats membres: cocktail du 29 septembre 1996
6. Suivi du jugement du TAOIT sur les requêtes salaires: décision
7. Bilan 1995-1996, Projet de budget 1997: présentation de R. Collomb
8. Divers

Les réunions du Conseil sont publiques et vous pouvez y assister.

ASSEMBLÉE ANNUELLE DES PRÉSIDENTS DE CLUBS

L'assemblée annuelle des présidents de clubs aura lieu le:

JEUDI 8 AOÛT À 17h00
BÂTIMENT 33,
SALLE DU REZ DE CHAUSSÉE (33 R-009)

Les informations détaillées concernant cette réunion ont été envoyées par courrier interne aux présidents.

* * * * *

CLUBS

CROQUET



JERSEY VERSUS SWITZERLAND
20/21 JULY 1996

Jersey	Handicaps	Switzerland	Handicaps
Tony le Moignan	-0.5	Ian Sexton	0.5
Martin Hodge	4	Norman Eatough	1.5
Paul Duckworth	4	Dave Underhill	10
Tom Weston	7	Mike Gerard	12

The Swiss team were hoping to repeat their victory of 2 years ago (on home soil), when they met Jersey on their own territory. Unfortunately this time they were not at full strength, one of their best players was absent due to injury.

Play started on Saturday morning at 9 am, Switzerland getting off to a poor start, losing all its doubles, giving Jersey an early lead of 4-0. In the afternoon singles started, during which the Swiss notched up a couple of wins, bringing the score to 6-2 at the end of the day's play.

Play resumed on Sunday morning at 9 a.m. The sun was already very strong and the air humid, another hard day was in store, with a difficult task ahead of the Swiss. At the end of the morning's play none of the Swiss players had managed to win a game. Jersey were now in a commanding position leading

10-2, and needing only one more point to claim victory. The afternoon's play improved for the Swiss who won two of their four singles, but with Jersey leading 12-4, victory was put beyond Switzerland's reach. The Swiss priority then became aiming for a respectable score. The last four matches were played, Ian and Norman winning their singles, Dave having an extremely close match, losing +1 on time (he even got one of his balls round to 4-back!), Mike going down to Tony Le Moignan (Jerseys top player), Tony producing a Triple Peel and giving Mike no chance at all.

Results

Tony/Paul	Ian/Dave	+18
Martin/Tom	Norm/Mike	+17
Martin/Tom	Ian/Dave	+17
Tony/Paul	Norm/Mike	+6T
Ian	Tony	+4T
Norman	Paul	+13
Martin	Dave	+18
Tom	Mike	+4T
Tony	Norman	+7
Tom	Dave	+14T
Paul	Ian	+13
Martin	Mike	+14
Tony	Dave	+24
Paul	Mike	+21
Norman	Tom	+24
Ian	Martin	+20
Tony	Mike	+22TP
Ian	Tom	+2T
Paul	Dave	+1T
Norman	Martin	+6T

Overall Result

Jersey	14
Switzerland	6